

**Městské divadlo Mladá Boleslav**  
**Palackého 263, 293 80 Mladá Boleslav**  
(IČO 48683035, DIČ – CZ 48683035)

osvobozené plnění dle §61 odst. e) zák. č. 235/2004 Sb. Zákona o DPH

zastoupené Mgr. Janetou Benešovou, ředitelkou MDMB

bankovní spojení: KB Mladá Boleslav, č. ú.: [REDACTED] (dále jen MDMB)

a

**Město Nový Bydžov – Jiráskovo divadlo**  
**Masarykovo náměstí 1, 504 01 Nový Bydžov**  
(IČO – 00269247, DIČ – CZ00269247)

zastoupené panem [REDACTED] vedoucím Jiráskova divadla

bankovní spojení: KB Nový Bydžov, č. ú.: [REDACTED]

uzavírají dnešního dne **dodatek ke smlouvě č. 45/2022** z 9. 9. 2022  
o uskutečnění divadelního představení.

Z důvodu onemocnění v souboru se **mění titul představení**. Níže uvedená ujednání  
původní smlouvy se mění takto:

I. - Pořadatel uspořádá na svůj náklad představení MDMB

**Je úchvatná! – Peter Quilter**

**dne 17. října 2022 v 19:00 hodin**

na scéně Jiráskova divadla v Novém Bydžově.

III. – Pořadatel se dále zavazuje:

1. převzít povinnosti MDMB vůči nositelům práv a nahlásit a zaplatit autorské honoráře  
**Aura-pont s r. o., Veslařský ostrov 62, 147 00 Praha 4 – Podolí [REDACTED]**  
a sám zaplatit poplatky z hrubé tržby za užití díla. Tímto MDMB poskytuje Pořadateli  
podlicenci k užití díla v domluveném termínu.
2. umožnit agentuře Aura-pont kontrolu účetních dokladů za účelem ověření správnosti  
hlášení

IV. – Další povinnosti pořadatele:

1. volné jeviště v den představení včetně přítomnosti místního technika ve 12.00 hodin
2. přítomnost zvukaře a osvětlovače ve 13.00 hodin.
3. čisté a vytopené šatny pro 4 ženy a 2 muže 1,5 hodiny před začátkem představení.
4. MDMB si při nedodržení výše uvedených podmínek vyhrazuje právo zrušit  
představení na náklady pořadatele.
5. čtyři volné vstupenky pro MDMB na uvedené představení.

IV. – Další povinnosti pořadatele:

1. volné jeviště v den představení včetně přítomnosti místního technika ve 12.00 hodin
2. přítomnost zvukaře a osvětlovače ve 13.00 hodin.
3. čisté a vytopené šatny pro 4 ženy a 1 muže 1,5 hodiny před začátkem představení.
4. MDMB si při nedodržení výše uvedených podmínek vyhrazuje právo zrušit představení na náklady pořadatele.
5. čtyři volné vstupenky pro MDMB na uvedené představení.

Všechna ostatní ujednání původní smlouvy zůstávají v platnosti.  
Dodatek ke smlouvě bude zveřejněn v registru smluv podle zákona 340/2015 Sb. **Smlouvu zveřejní MDMB.**

V Mladé Boleslavi dne 17. října 2022

V Novém Bydžově 17. října 2022

 MĚSTSKÉ DIVADLO  
MLADÁ BOLESLAV

Za MDMB

MĚSTO NOVÝ BYDŽOV  
JIRÁSKOVO DIVADLO  
IČ: 002  
Masarykov  
495  
info@jiraskov

Za Město Nový Bydžov –  
Jiráskovo divadlo